

Theo Hillers GmbH

Theo Hillers GmbH — Siemensring 19 — 53925 Kall

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (BA)
Italy

eMail:

Filter und Präzisionsteile,
Geräte und Bausätze
aus Kunststoff und Metall
für die
Automobilindustrie
Elektroindustrie
Pharmaindustrie
Umweltschutztechnik

Delivery Note

Plant:100 Unload:14248 Storage:

Suppliers No. : 91012780
Order No. : 550004695501
Date of Order : 18.11.2025
CustomerUstIdNo : IT04886850728

DeliveryNote No.: 529290
Customer No. : 55457
Delivery Date : 24.11.2025 LG/KJ

Our Order No. : LAB35181-H
Invoice No. : 476046
SupplierUstIdNo : DE122493332

Pos	Description	Quantity	Unit
-----	-------------	----------	------

001	310-1790-001 Pipe M0147252 b 16.08.2023	36800	pcs
-----	---	-------	-----

31.10.2025 = 36.800 pcs.

KLT 3147 grün Modugn //	TBA-550519	80	pcs
KS-Palette rot Modug //	TBA-550500	2	pcs
Abdpl. 80x60grü. Modug //	TBA-550528	2	pcs
KLT-Deckel D35 Modug //	TBA-550524	80	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 36800
Quantità effettiva: 36800
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 6.12.25
Firma: Q

Weight Net	:	224,00 kg	Despatch	:	FCA, Győr
Weight Gross	:	272,00 kg	Trough	:	Spedition
Weight Pallet	:	0,00 kg			
Total gr. wt.	:	272,00 kg			

VDA:1*
VDA:3*

Acknowledgment of receipt: _____ (Date / Signature)

The delivered goods remain the property of Theo Hillers GmbH until full payment has been made

Theo Hillers GmbH Telefon +49 (0) 2441 - 9904-0
Siemensring 19 Telefax +49 (0) 2441 - 9904-600
D-53925 Kall E-Mail kontakt@hillers.de

Geschäftsführer
Christoph Hillers
ppa. Dr. Bert Nolte

HRB 3270 Amtsgericht Düren
Steuer-Nr. 211/5847/0030
USt.-IdNr. DE122493332



[LSDFDF01.SQL]



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011940 vom 21.11.2025

Ludwigsburg, 01.12.2025

Seite 1 von 1

25-011940

1 Absender / Expéditeur THEO HILLERS GMBH Tibormajori u. 9 9025 GYOR UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Gyor Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 27.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 529290	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
14 Gewicht, kg Poids, kg 272	15 Umfang cbm 73,58		
Summe: 2,00 COLLI Total:		272,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t AB 30 CYK Anhängern Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 THEO HILLERS GMBH H-9025 Gyor Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 25-011940 empfangen am (Datum / Date) Réception des marchandises le (Date) MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 05 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto"	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604